

461499-2026 - Hange

Šveits – Tsiviilehitustööde nõustamisteenused – AIG ID820 - Renouvellement secteur aéroport - Appel d'offres pour des prestations d'ingénieurs civils selon les règlements SIA 112, 103 pour les phases SIA 32 à 53

OJ S 127/2026 06/07/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teenused

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Services industriels de Genève (SIG) - Direction Achats

E-posti aadress: chiara.chesi@sig-ge.ch

Hankija õiguslik vorm: Piirkondliku omavalitsuse kontrollitav avalik-õiguslik isik

Hankija tegevus: Majandus

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: AIG ID820 - Renouvellement secteur aéroport - Appel d'offres pour des prestations d'ingénieurs civils selon les règlements SIA 112, 103 pour les phases SIA 32 à 53

Kirjeldus: Attribution d'un mandat d'ingénieur civil (Etudes et réalisation) dans le cadre du projet de raccordement électrique de réseaux par les Services Industriels de Genève, situés sur le site aéroportuaire. Des travaux de fouilles en tranchée sont nécessaires pour le renouvellement de la ligne SIG L-1100 du Poste 1485 AEROPORT COUPLAGE EST au Poste 989 ARSENAL PREVESSIN, et la liaison SIG Foretaille du Poste 1485 AEROPORT COUPLAGE EST jusqu'à la hauteur du Tunnel de Ferney. L'Aéroport International de Genève profite de cette opportunité pour poser 6 tubes de réserve sur ces tracés. Le montant total estimé des travaux de constructions est de CHF 6'160'000.- HT

Menetluse tunnus: 0cc02a54-bc04-47c6-be2a-ff430503c07d

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 71311000 Tsiviilehitustööde nõustamisteenused

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik: Šveits

Kõikjal asjaomases riigis

Lisateave: Selon descriptif dans le cahier de charges - Site de l'Aéroport International de Genève.

2.1.4. Üldine teave

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Hankedokument

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0000

Pealkiri: AIG ID820 - Renouveau secteur aéroport - Appel d'offres pour des prestations d'ingénieurs civils selon les règlements SIA 112, 103 pour les phases SIA 32 à 53
Kirjeldus: Attribution d'un mandat d'ingénieur civil (Etudes et réalisation) dans le cadre du projet de raccordement électrique de réseaux par les Services Industriels de Genève, situés sur le site aéroportuaire. Des travaux de fouilles en tranchée sont nécessaires pour le renouvellement de la ligne SIG L-1100 du Poste 1485 AEROPORT COUPLAGE EST au Poste 989 ARSENAL PREVESSIN, et la liaison SIG Foretaille du Poste 1485 AEROPORT COUPLAGE EST jusqu'à la hauteur du Tunnel de Ferney. L'Aéroport International de Genève profite de cette opportunité pour poser 6 tubes de réserve sur ces tracés. Le montant total estimé des travaux de constructions est de CHF 6'160'000.- HT

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 71311000 Tsiviilehitustööde nõustamisteenused

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik: Šveits

Kõikjal asjaomases riigis

Lisateave: Selon descriptif dans le cahier de charges - Site de l'Aéroport International de Genève.

5.1.3. Eeldatav kestus

Muu kestus: Teadmata

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 0

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole veel teada

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankepingut (GPA): jah

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Kirjeldus: Critères d'adjudication

Selle meetodi kirjeldus, mida kasutatakse juhul, kui hindamist ei ole võimalik kriteeriumide abil teostada: Les critères d'adjudication sont définis dans les documents.

5.1.11. Hankedokumendid

Juurdepäas teatavatele hankedokumentidele on piiratud

Teave piiratud juurdepääsuga dokumentide kohta on kättesaadav aadressil: [https://www.simap.ch/fr/redirect?](https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0klIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0klIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ](https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0klIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

Nimi: Simap.ch

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Ei ole lubatud

Põhjendus, miks elektrooniline esitamine ei ole võimalik: Vahendid, seadmed või failivormingud, mis ei ole üldkättesaadavad

Kirjeldus: Selon Dossier d'Appel d'Offres §31. et §3.2

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: prantsuse keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 28/08/2026 16:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 184 Päevad

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei ole veel teada

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

Rahastamiskord: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Tribunal administratif fédéral

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Voies de droit Le présent appel d'offres peut faire l'objet d'un recours auprès de la Chambre administrative de la Cour de justice, 10 rue Saint-Léger, case postale 1956, 1211 Genève 1, dans les dix jours dès sa publication. Le recours doit être signé, se référer au présent appel d'offres, contenir les conclusions dûment motivées avec indication des moyens de preuve.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Services industriels de Genève (SIG) - Direction Achats

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Services industriels de Genève (SIG) - Direction Achats

Registreerimisnumber: f6876379-579a-4929-9bbc-b4c70fefbea7

Postiaadress: Chemin du Château-Bloch 2

Linn: Le Lignon

Sihtnumber: 1219

Riik – jaotus (NUTS): Genève (CH013)

Riik: Šveits

E-posti aadress: chiara.chesi@sig-ge.ch

Telefon: +41795500618

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Tribunal administratif fédéral

Registreerimisnumber: BVGER

Postiaadress: Postfach

Linn: St. Gallen

Sihtnumber: 9023

Riik – jaotus (NUTS): St. Gallen (CH055)

Riik: Šveits

E-posti aadress: info@bvger.admin.ch

Telefon: +41584652626

Internetiaadress: <https://www.bvger.ch>

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Simap.ch

Registreerimisnumber: CH001

Postiaadress: Holzikofenweg 36

Linn: Bern

Sihtnumber: 3003

Riik – jaotus (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Riik: Šveits

E-posti aadress: support@simap.ch

Telefon: +41584646388

Internetiaadress: <https://www.simap.ch>

Selle organisatsiooni rollid:

TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: 86de218a-e514-420f-8f82-58933fcdc3cc - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 03/07/2026 02:26:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: prantsuse keel

Teate avaldamise number: 461499-2026

ELT S väljaande number: 127/2026

Avaldamise kuupäev: 06/07/2026